



DFS60B-BDEL04096

DFS60

INCREMENTELE ENCODERS

SICK
Sensor Intelligence.



Afbeelding kan afwijken



Bestelinformatie

| Type | Artikelnr. |
|------------------|------------|
| DFS60B-BDEL04096 | 1038012 |

Meer apparaatuitvoeringen en accessoires → www.sick.com/DFS60

Gedetailleerde technische specificaties

Veiligheidstechnische karakteristieken

| | |
|--|--|
| MTTF_D (gemiddelde tijd tot een gevaarlijke uitval) | 300 jaren (EN ISO 13849-1) ¹⁾ |
|--|--|

¹⁾ Bij dit product gaat het om een standaardproduct en geen veiligheidscomponent in de zin van de machinerichtlijn. Berekening op basis van nominale last van de componenten, gemiddelde omgevingstemperatuur 40 °C, inzetfrequentie 8760 h/a. Alle elektronische uitvalen worden gezien als gevaarlijke uitvalen. Voor nadere informatie zie documentnr. 8015532.

Performance

| | |
|--|--|
| Impulsen per omwenteling | 4.096 ¹⁾ |
| Meetstap | 90°, elektrisch/impulsen per omwenteling |
| Meetstapafwijking bij binaire aantallen streepjes | ± 0,008° |
| Foutgrenzen | ± 0,05° |

¹⁾ Zie maximale toerentalobservatie.

Interfaces

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Communicatie-interface | Incrementeel |
| Communicatie-interface detail | HTL / Push pull |
| Aantal signaalkanalen | 6-kanaals |
| Initialisatietijd | 40 ms |
| Outputfrequentie | ≤ 600 kHz |
| Laststroom | ≤ 30 mA |
| Opgenomen vermogen | ≤ 0,5 W (Onbelast) |

Elektrisch

| | |
|----------------------------------|--|
| Aansluittype | Kabel, 8-draads, Universeel, 3 m ¹⁾ |
| Voedingsspanning | 10 ... 32 V |
| Referentiesignaal, aantal | 1 |

¹⁾ De universele kabel aansluiting is zo gepositioneerd dat een knikvrije bedrading in radiale of axiale richting mogelijk is.

²⁾ Kortsluiting met een ander kanaal US of GND betrouwbaar voor maximaal 30 s.

| | |
|---|---|
| Referentiesignaal, positie | 90°, Elektrisch, logisch gekoppeld aan A en B |
| Ompoolbeveiligd | ✓ |
| Korstluitvastheid van de outputs | ✓ ²⁾ |

¹⁾ De universele kabelaanluiting is zo gepositioneerd dat een knikvrije bedrading in radiale of axiale richting mogelijk is.

²⁾ Kortsluiting met een ander kanaal US of GND betrouwbaar voor maximaal 30 s.

Mechanica

| | |
|--|---|
| Mechanische uitvoering | Blinde holle as |
| Asdiameter | 10 mm Klemming vooraan |
| Gewicht | + 0,2 kg |
| Materiaal, as | Roestvast staal |
| Materiaal, flens | Aluminium |
| Materiaal, behuizing | Gegoten aluminium |
| Draaimoment bij start | 0,8 Ncm (+20 °C) |
| Draaimoment bij bedrijf | 0,6 Ncm (+20 °C) |
| Toegestane asbeweging statisch | ± 0,3 mm (Radiaal) ± 0,5 mm (Axiaal) |
| Toegestane asbeweging dynamisch | ± 0,1 mm (Radiaal) ± 0,2 mm (Axiaal) |
| Bedrijfstoerental | ≤ 6.000 min ⁻¹ ¹⁾ |
| Traagheidsmoment rotor | 40 gcm ² |
| Levensduur lagers | 3,6 x 10 ¹⁰ omwentelingen |
| Hoekversnelling | ≤ 500.000 rad/s ² |

¹⁾ Houd rekening met een zelfverwarming van 3,3 K per 1.000 min⁻¹ bij het ontwerp van het bedrijfstemperatuurbereik.

Omgevingsgegevens

| | |
|--|---|
| EMC | Conform EN 61000-6-2 eb EN 61000-6-4 |
| Isolatieklasse | IP67, aan behuizingszijde, kabelaanluiting (IEC 60529) IP65, Aan aszijde (IEC 60529) |
| Toegestane relatieve luchtvochtigheid | 90 % (Bedauwing niet toegestaan) |
| Bedrijfstemperatuurbereik | -40 °C ... +100 °C ¹⁾ -30 °C ... +100 °C ²⁾ |
| Opslagtemperatuurbereik | -40 °C ... +100 °C, Zonder verpakking |
| Weerstandsvermogen bij schokken | 70 g, 6 ms (EN 60068-2-27) |
| Weerstandsvermogen bij trillingen | 30 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (EN 60068-2-6) |

¹⁾ Bij vaste bedrading van de kabel.

²⁾ Bij bewegende bedrading van de kabel.

Certificaten

| | |
|---|---|
| EU declaration of conformity | ✓ |
| UK declaration of conformity | ✓ |
| ACMA declaration of conformity | ✓ |
| Moroccan declaration of conformity | ✓ |
| China RoHS | ✓ |

| | |
|--|---|
| cULus certificate | ✓ |
| Information according to Art. 3 of Data Act (Regulation EU 2023/2854) | ✓ |

Classificaties

| | |
|-----------------------|----------|
| ECLASS 5.0 | 27270501 |
| ECLASS 5.1.4 | 27270501 |
| ECLASS 6.0 | 27270590 |
| ECLASS 6.2 | 27270590 |
| ECLASS 7.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.0 | 27270501 |
| ECLASS 8.1 | 27270501 |
| ECLASS 9.0 | 27270501 |
| ECLASS 10.0 | 27270501 |
| ECLASS 11.0 | 27270501 |
| ECLASS 12.0 | 27270501 |
| ETIM 5.0 | EC001486 |
| ETIM 6.0 | EC001486 |
| ETIM 7.0 | EC001486 |
| ETIM 8.0 | EC001486 |
| UNSPSC 16.0901 | 41112113 |

Maattekening

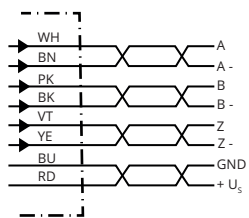


Afmetingen in mm (inch)

① kabeldiameter = 5,6 mm +/- 0,2 mm buigradius = 30 mm

| Type | Blinde holle as | |
|------------------|-----------------|-------------|
| DFS60x-BAxxxxxxx | 6 mm | Ter plaatse |
| DFS60x-BBxxxxxxx | 8 mm | |
| DFS60x-BCxxxxxxx | 3/8" | |
| DFS60x-BDxxxxxxx | 10 mm | |
| DFS60x-BExxxxxxx | 12 mm | |
| DFS60x-BFxxxxxxx | 1/2" | |
| DFS60x-BGxxxxxxx | 14 mm | |
| DFS60x-BHxxxxxxx | 15 mm | |
| DFS60x-BJxxxxxxx | 5/8" | |

PIN-toewijzing



| PINStekker M12, 8-pins | PINStekker M23, 12-pins | Draadkleur (kabel aansluiting) | Signaal TTL/HTL | Sin/Cos 1,0 V _{SS} | Toelichting |
|------------------------|-------------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------------------|---|
| 1 | 6 | Bruin | \bar{A} | COS- | Signaalleiding |
| 2 | 5 | Wit | A | COS+ | Signaalleiding |
| 3 | 1 | Zwart | \bar{B} | SIN- | Signaalleiding |
| 4 | 8 | Roze | B | SIN+ | Signaalleiding |
| 5 | 4 | Geel | \bar{Z} | \bar{Z} | Signaalleiding |
| 6 | 3 | Paars | Z | Z | Signaalleiding |
| 7 | 10 | Blauw | GND | GND | Massa-aansluiting |
| 8 | 12 | Rood | +U _S | +U _S | Voedingsspanning |
| - | 9 | - | N.c. | N.c. | Niet in gebruik |
| - | 2 | - | N.c. | N.c. | Niet in gebruik |
| - | 11 | - | N.c. | N.c. | Niet in gebruik |
| - | 7 ¹⁾ | Orange | 0-SET ¹⁾ | N.c. | Nulimpuls instellen ¹⁾ |
| Isolatie | Isolatie | Isolatie | Isolatie | Isolatie | Scherm aan encoderzijde met behuizing verbonden. Aan controllerzijde met aarde verbinden. |

¹⁾Alleen bij de elektrische interfaces: M, U, V, W met 0-SET-functie op PIN 7 op de M23-stekker. De 0-SET-input dient voor het instellen van de nulimpuls op de actuele aspositie. Als de 0-SET-input langer dan 250 ms met U_S verbonden is nadat hij ervoor minstens 1.000 ms geopend was of met GND verbonden was, krijgt de actuele aspositie het nulimpuls-sigitaal 'Z' toegekend.

Toerentalobservatie



Signaaloutputs



Cw met bleek op de encoderas in richting 'A', vergelijk maatschets.

| Voedingsspanning | Output |
|------------------|--------|
| 4,5 V ... 5,5 V | TTL |
| 10 V ... 32 V | TTL |
| 10 V ... 32 V | HTL |

Aanbevolen accessoires

Meer apparaatuitvoeringen en accessoires → www.sick.com/DFS60

| | Korte beschrijving | Type | Artikelnr. |
|---|--|-------------|------------|
| Bevestigingstechniek | | | |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Productfamilie: Koppelsteunen Beschrijving: Standaard-statorkoppeling | BEF-DS00XFX | 2056812 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> Beschrijving: Klemring voor metalen holle as Materiaal: Staal Details: Metaal | BEF-KR-M | 2064709 |

| | Korte beschrijving | Type | Artikelnr. |
|---|--|------------------|------------|
| stekkers en kabels | | | |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Beschrijving: Incrementeel, Geïsoleerd • Aansluittype kop A: Stekker, M12, 8-pins, recht, A-gecodeerd • Signaaltype: Incrementeel • Kabel: CAT5, CAT5e • Aansluittechniek: IDC-snelkoppeling • Toegestane kabeldoorsnede: 0,14 mm² ... 0,34 mm² | STE-1208-GA01 | 6044892 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Open kabeluiteinde • Signaaltype: SSI, Incrementeel • Leveringsomvang: JST inclusief afdichting • Kabel: 3 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: SSI, Geïsoleerd, Incrementeel | DOL-0J08-G3M0AA6 | 2048591 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Open kabeluiteinde • Signaaltype: SSI, Incrementeel • Leveringsomvang: JST inclusief afdichting • Kabel: 1,5 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: SSI, Geïsoleerd, Incrementeel | DOL-0J08-G1M5AA6 | 2048590 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Open kabeluiteinde • Signaaltype: Incrementeel, SSI • Leveringsomvang: JST inclusief afdichting • Kabel: 0,5 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: Incrementeel, Geïsoleerd, SSI | DOL-0J08-G0M5AA3 | 2046873 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Open kabeluiteinde • Signaaltype: Incrementeel, SSI • Leveringsomvang: JST inclusief afdichting • Kabel: 5 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: Incrementeel, Geïsoleerd, SSI | DOL-0J08-G05MAA3 | 2046876 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Open kabeluiteinde • Signaaltype: Incrementeel, SSI • Leveringsomvang: JST inclusief afdichting • Kabel: 10 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: Incrementeel, Geïsoleerd, SSI | DOL-0J08-G10MAA3 | 2046877 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Beschrijving: HIPERFACE[®], Geïsoleerd, SSI, Incrementeel • Aansluittype kop A: Stekker, M23, 12-pins, recht, A-gecodeerd • Signaaltype: HIPERFACE[®], SSI, Incrementeel • Aansluittechniek: Soldeerverbinding | STE-2312-GX | 6028548 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Beschrijving: HIPERFACE[®], Geïsoleerd, SSI, Incrementeel • Aansluittype kop A: Stekker, M23, 12-pins, recht, A-gecodeerd • Signaaltype: HIPERFACE[®], SSI, Incrementeel • Aansluittechniek: Soldeerverbinding | STE-2312-G01 | 2077273 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Stekker, M23, 12-pins, recht • Signaaltype: Incrementeel • Kabel: 0,35 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: Incrementeel, Geïsoleerd | STL-2312-GM35AA3 | 2061621 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Stekker, M23, 12-pins, recht • Signaaltype: Incrementeel • Kabel: 1 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: Incrementeel, Geïsoleerd | STL-2312-G01MAA3 | 2061622 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> • Aansluittype kop A: Contactdoos, JST, 8-pins, recht • Aansluittype kop B: Stekker, M23, 12-pins, recht • Signaaltype: Incrementeel • Kabel: 2 m, 8-draads, PUR, halogeenvrij • Beschrijving: Incrementeel, Geïsoleerd | STL-2312-G02MAA3 | 2061504 |

SICK IN ÉÉN OOGOPSLAG

SICK is één van de toonaangevende fabrikanten van intelligente sensoren en sensoroplossingen voor industriële toepassingen. Ons unieke aanbod van producten en services is de perfecte basis voor een veilige en efficiënte besturing van processen, voor de bescherming van mensen tegen ongevallen en het voorkomen van milieuverontreiniging.

Wij hebben uitgebreide ervaring in diverse uiteenlopende domeinen en kennen grondig de branchespecifieke processen en eisen. Zo kunnen wij met intelligente sensoren precies de oplossingen leveren die onze klanten nodig hebben. In onze testcentra in Europa, Azië en Noord-Amerika worden systeemoplossingen voor onze klanten getest en geoptimaliseerd. Dat alles maakt van ons een betrouwbare leverancier en R&D-partner.

Onze uitgebreide services vervolledigen ons aanbod. Met onze SICK LifeTime Services ondersteunen we u tijdens de gehele levenscyclus van de machine en zorgen we voor veiligheid en productiviteit.

Dat is voor ons “Sensor Intelligence”.

WERELDWIJD BIJ U IN DE BUURT:

Contactpersonen en andere vestigingen → www.sick.com